آآه!
أحسنتِ يا إنجي! أظنُّـكِ وجدتِنـا جميعًا!
ما زال ينقصني أخي...
نعم، باتلر-كن الوحيد الذي لم نعثر عليه...
...لكن ألستِ مرهقة يا إنجي-تشان؟
3ASQ.ORG
كلا...
سأجد أخي باتلر! سأجده!

تُرَى أين يختبئ؟ فتّشنا القصر طولًا عرضًا ولم نجده.
أرجو ألا يكـون خرق القاعدة وخـرج من القصر.
آآآه! أخي!!

تبًّا!
وجدتِني.
هيهيهي!
أين كنتَ يا أخـي؟
أنا؟ مكثتُ هنا في بهو الحفل طوال الوقت.
ألا تنصُّ القاعدة على أننا نستطيع الاختباء في القصر كله؟
ليس عدلًا! ليس عدلًا!
ضرب ضرب
حضن
عدنا نحن العشريـــن للصالة من جديد.
تصفيق

مدهشٌ عثوركِ علينا جميعًـــا في هذا المبنى الشاسع.
تصفيق
تصفيق
أحسنتِ يا إنجي.
تصفيق
تصفيق
تصفيق
3 3ASQ.ORG

أرأيتم؟
وجدتكم...
جميعًا...
الفصل التاسع:
سهرة البشر والساحرات (1)

أضناها التعب من المشي حول القصر.

أتظنون أنَّ إنجي -تشان...
...استمتعت بوقتها اليوم؟
نعـم.
إنِّي متأكدة.

لعلّها لن تستوعب الآن معنــــى هذه اللحظات النادرة...
...لكنها مع الوقت ستتذكر حفل الليلة...
...وتدرك كم كان وقتها معنا ممتعًا.
أنا أيضًا استمتعتُ برفقتها.
إنجي.
هل فهمتِ؟
هذا المكان الذي أحضرتــكِ إليه...
...لا يشبه رقع الألعاب الأخرى.

...بل هو أقرب إلى العالم الذي دحضتِ وجوده ذات مرة.
الأرض الذهبية.
بياتو... أنتِ...
هل كنتِ تخدعينني...؟ لماذا...؟
يا لكَ مِن أحمق!!
كفى سذاجةً وطِيبَة، كم مرة سوف تنطلي عليك خدعها!!
هيًا أسرع وافتح عينيك!
إنه مكانٌ تنبعث فيه أرواح الموتى...
...وتوجد فيه كل الكيانات سواسية...

...لهذا ترين هنا جدي وشانون وكانون وبياتريس...
...وكل من لا ينبغي أن تلتقيهم بهذه الطريقة.
أذكر أن ماريا قالت مرة...
...إنَّ عالمَيْ الأحياء والأموات يكونانـن الأقرب لبعضهما ساعة الهالوين.
حفل الليلة يا إنجي...
...هو...
...هديتي الأخيرةُ لكِ.

إنجـي يا حفيدتي.
أسعدني اللعـب معكِ...
...لأول مرةٍ منذ أربعـة عشر عامًا.
لعلّكِ لا تذكرينني جيدًا، فقد كنتِ سريعة المرض وقلّما تزورين الجزيرة...
سوف تبـدأ! الليلة!
بعد كلِّ ما سمعتِ عن شخصيتي الطاغية...
...لا ألومكِ على نسيان ابتسامتي.

لا عجب.
هذه هي الطفولـة.
يبنيها الحنـان لتجحده الذاكرة.
كلا.
إنِّي متأكدٌ أنها ستتذكر.
مثلما يستغرق المرء أعوامًا ليدرك فضل أبويه عليه...
...أنا على يقين أن إنجي-سان ستتذكر هذا مع تقدمها في الحياة.
لعلَّكَ مُحِـق.
أتمنَّى لو تتذكَّر أنِّي ربتُّ على رأسها وأنا في منتهى السعادة.

الوداع يا إنجي.
بسماتكِ خير هديةٍ آخذها معـي للدار الآخرة.
باتلر.
لم يتسنَّى لنا توديع إنجي من قبل، فشكرًا.
شكرًا على هذه الفرصة.
شكرًا جزيلًا.

إنجي.
لم تنسى ماريا سخريتكِ من ساكوتارو...
...ولا أنَّكِ دعوتِه حيوانًا محشوًا.
إنَّكِ لا تجيدين البحث عن سعادتكِ.
ولا أعلم كم فهمتِ مما نحاول إيصاله لكِ في هذه اللعبة.
همم...

لكنَّكِ فهمــتِ ضياء السحر من قبل.
واستدعيتِ الأخوات السبعة وساكوتارو.
سنكون دومًا معكِ نراقبكِ.
كل ما في الأمر أنكِ لن تلاحظي لأنـكِ تؤمنيـن أنكِ وحيدة.
علّمتُكِ السحـر الأبيض...
...وكذلك السحـر الأسود.

يا ساحرة ماريـــاج سورسير الأخيرة:
إنجـي بياتريس.
ترَى هل ستكونين ساحـــرةً بيضاء أم سوداء؟
الوداع يا إنجي.
سيظل وقتنا معًا ذكريـاتٍ أبدية.

إنجي-تشان.
إنَّكِ آخر ذرية آل أوشيروميا.
كلُّنا ندعو لكِ بالهناء والسعادة.
اعتني بنفسك.
النِّعم تُخلَق ولا تؤتَى بالبحث، وكذلك هي الذكريات.
صحيح يا إنجي!
سعادتكِ ومصيركِ بيدكِ، أنتِ تحددينهما!
لا تنتظري أن يَمُنَّهما أحدٌ عليكِ، وليسا مخبَّئين لتبحثي عنهما!
أرجو أن تكوني تعلمتِ الدرس من قصتي مع الآنسة يا إنجي-ساما.
تذكري ضحكتِي الودودة أحيانًا، مفهوم؟
تذكُّرُنا أفضل وسيلة للترحُّم علينا.

أرجو...
...أن تبقي اسمًا على مسمًّى، ولا تفقدي ابتسامتكِ الملائكية أبدًا من جديد.
سنكون دومًا إلى جوارِكِ كما قالت ماريا.
إنجي-ساما! لا بـأس إذا لم تتذكري وجهي!
لكن أرجوكِ! من فضـلكِ لا تنسي طعم أطباقي!
هوهوهو!
ولا تنسي عصيـر الإسقمري من جدتك العجوز كوماساوا.
أخبرتكِ بكلٍّ ما في خاطري أثناء الغميضة.
أظنكِ قادرةً على استنتاج كل ما تحتاجين من تلك المسألة الصعبة.
أدعو أن يمتلأ مستقبلكِ رفاهًا وسعـادةً يا إنجي-ساما.

3 3ASQ.ORG

عيشي قويَّـة!
أنتِ ابنتنا، ونعلم أنَّكِ تتحلَّيْن بالقوة!
شكرًا لكِ على تربيـة إنجـي ورعايتها...

...يا أختي إيفا.
لكنّي...
استسلمتُ لثقل أحزاني ولم أكُن الأم التي تحتاجها إنجي-تشان.
بل قاومتِ غمّكِ وحاولتِ جاهدةً توفير الحب لإنجي.
لستِ الملامة، فهي مَن رفضت ما أعطيتِها.
لكن كيف لفتاةٍ في ذلك العمر أن نتوقع منها الفهم؟!
كان عليّ أن أحاول أكثر، كان علي ألّا أخذلها!
لا أحد منهما مُلام، لا إنجي ولا إيفا...
لم يتوافقا والسلام، فلم يُخلَق البشر ليعيشوا كلهم في وئام.

توصَّلت إنجي فعلًا لفهم إيفا فيما مضى.
تلك هي الحقيقة.
لكنَّ عينيها الآن مغشيَّتان بما سمعتـه من السيـدة يرنكاستل.
ولا ريب أنَّ الغمامة ستزول عن نظرها ذات يوم.
لن أسامح إيفا أوشيروميا ما حييت.
شكرًا لكِ يا أختـي إيفا، فقد عانيتِ كثيرًا لمصلحة إنجي.
ما دام فيها قلبٌ ينبض، فسيأتي يومٌ تدرك فيه الحب الذي أعطيتِها.
إنجي- تشان...

عزيزتي إنجي، أريــدكِ أن تعرفي...
...أنَّكِ حتَّى لو كرهــتِ عمَّتكِ...
...فهي لن تكرهكِ أبدًا أبدًا.
ما رأيكِ يا إنجي؟

هل تذكَّرتِ الآن...
...كيف كان أقاربنـا؟
لكن كلَّ ذلك مصدره أناسٌ لا يمتُّون بصلة للجزيرة.
عائلة أوشيروميا ليست مُنزَّهة عن الكبوات والغرائب.
كما أنَّ ثراءنا يجعلنا هدفًا سهلًا للشائعات والأقاويل.

أريدكِ أن تكونـي أنتِ التي تتذكرينا يا إنجي.
تذكري عائلتكِ. تذكري أقاربكِ المرحين الطيبين.
ولا تنسَيْني!
المرأة النموذجية، جميلةٌ وكريمـة ومرحة وذكية!
تذكريني بين الفينة والأخرى.
نموذجية؟ أنـتِ؟!
وهل كذبْتُ؟
في الأخير يا إنجي...
...لا تنسي أنَّنـا....

سنبقى دائـمًـا هنا...
...بجـوارك.

إنجي.
استمتعنا جِـدًا...
...بالاحتفال معكِ اليوم.
3ASQ.ORG

ستنامين أفضل هنا فــي غرفـة المعيشة بعيدًا عن صخب الحفل.
إذا استيقظتِ ورغبـتِ في العودة إلينا فلا مشكلة.
آآه، كِدتُ أنسى...
هذه مِن جــدِّي.
قال إنَّها جائزة عثــورِكِ علينا، وتذكارٌ لكِ من حفل اليوم.

طابت ليلتكِ يا إنجي.
أحلامًا سعيـدة.

والآن!!

انتهَتْ وداعـاتنا الحزينة!!
وحان وقـــت النشاط!!

وقت السهرة!!

يسعدنا الانضمام لاحتفال الليلة.
ندعو بالسعادة والهناء لساحرة المستقبل...
...وبالسلام والطمأنينة لنا نحن أناس الماضي.
رئيس أثاث بياتو رونوف
معلمة بياتو فيرجيليا
البشر والساحرات والعفاريت سواسية الليلة، فلنحتفل معًا!
هئ هئ!
هل هذه حقًا اللعبة الأخيرة؟!
ممنوع البكاء في السهرة يا أختي ليفيا!

إنها ظرييييفة!!
الأخت الثانية - الحسد - لوياثان
أريدُ أن أحتكر إنجي-ساما في عمر السادسة لي وحدي!
وأنا أريدُ احتكار كل الطعام!
الأخت الخامسة - الجشع - مامون
الأخت الثالثة - الغضب - شيطان
أريدُ كل الرجال الوسماء!
الأخت السابعة - الشهوة - آشماداي
الأخت السادسة - الشراهة - بعلزبوب
نشكر لكما دعوتكما الكريمة يا سيد باتلر ويا سيدة بياتريس.
الأخت الأولى - الفخر - لوسيفر
أخوات المطهر السبعة طوع أمركما.
إنهن الأوتاد السبع.
الأخت الرابعة - الكسل - بلفيغور
دخولٌ صاخب كالعادة.

لا تصرخن، فإنجي-تشان نائمة!
ياآه كم فتاة جميلة.
دائمًا يعلو النشاط عندما تحضر الأخوات.
كآها هاها ها
سيد باتلر!
أخوات الشياستر من الحرس الإمبراطوري يسجلن حضورهن!
شياستر 45 حاضرة!
شياستر 45
شياستر 410
شياستر 410 حاضرة.
00 حاضرة!
شياستر 00

لا داعي للرسمية، خذوا راحتكم واستمتعوا بوقتكم!
فهمتك يا صاح!
!410
لا تتكلمي هكذا مع السيد باتلر وإلا ستتعرضين للتوبيخ!
مرحبًا يا بيـس! لم نلتقي منذ مدة!
غـاب!
سادة العفاريت
غـــاب
المكان يعـجُّ حيوية.
تُرَى منذ متى لم يجتمـع البشر بالعفاريت هكذا؟

سمِعنا عن حفلٍ هنا...
...وعن مكانٍ لنا فيه!
وهل مِن مكانٍ أفضل لنا الذين نتحكم بالحب...
...من هذا المحل الذي يجتمع فيه الأزواج؟
سادة العفاريت زيبار
سادة العفاريت فرفر
أزواج؟
يا للهول، كم شخصًا سيحضر؟
ربما كنا نحن البشر أقلية في هذه الحكاية.
أوو-!
تعال أيضًا يا ساكوتارو!
أوريوو~!
أعز أصدقاء ماريا ساكوتارو
ماريا! يمكننا هنا البقاء معًا للأبد!

دعني أحضنك يا ساكوتارو!!
يشرُّفنا تلبية الدعوة يا سيد باتلر.
إيزيرني يونغفراو - مساعدة - كورنيليا
إيزيرني يونغفراو - كبيرة المساعدات - غيرترود
إيزيرني يونغفراو - المفتشة الرئيسة - دلانور إي. نوكس

أهلًا يا دلانور، كيف الحال؟
كنتُ أسعد وأنا أقاتلك.
سئمتُ الجلوس في مكتب وختم الوثائق.
أُعلمكم أنَّ على مكتب الرئيسة دلانور جبــلًا من الوثائق.
أعلمكم أنَّنا نتمنــى قبـول إجازتنا بأسرع وقت.
3 3ASQ.ORG
العمل المكتبي متعب.
بوآها هاها!
سيـد باتلر...
أخشى أنَّ عندي لك أخبـارًا مؤسفة.
إلى إيريكا فوردو
...
هل هذه...

فعلنا كل ما بمقدورنا...
...لكن السيدة بيرنكاستل رمت السيدة إيريكا في هاوية النسيان...
...فلم نفلح في إيصال دعوتك لها.
....
فهمت.
شكرًا، بذلتِ مجهودًا جبارًا بلا شك.

3 3ASQ.ORG

صحيحٌ أننا كنا عدوّين، لكننا خضنا معارك محتدمة.
أردتُ لو تحضُر الحفل معنا.
أرسلتُ لها دعوةً هي أيضًا.
هل تعتقدين أنَّ تلك الساحرة ستسمح لها بالحضور يا بياتو؟
السيدة بيرنكاستل مزاجيةٌ كالقطط.
إذا أرادت فستأتي حتى دون دعوة، وإذا رفضت فلن تقنعها مهما حاولت.

هاهاهاها! أصبتِ!
ساحرة جوّالة - ساحرة الحتمية - لامدادِلتا
إنها فعلًا قطة!
شخصيًا لا أتوقّع مجيئها!
يسرُّني مجيئكِ على الأقل يا لامدادِلتا.
لا داعي للشكر.
لا أُنكِر أنّ عندي أشياء أفضل أقضي فيها وقتي.
لكني كنتُ الوصيّة عليكما...
...لذا حضرتُ من باب الواجب.
لكن...

لن تزور بيرن لعبةً خسرَتْها.
لن يسمح لها كبرياؤها.
أستطيع الاستمتاع بالخسارة، فهي جزءُ من تجربة اللعب، لكنها ليست مثلي.
لا ألومها، فماضيها معقد.
لكنها كانت مِن اللاعبين.
نعم حدث بيننا الكثير، ولكني أردتُ أن تكون معنا في الختام.
كنتُ أريدُ شكرها ليس إلا.
يكفي حزنًا الآن، فقد جئتُ معي بضيفين غير مدعوّين!
ضيفان؟
سأبلغها شكرك إذا صادفتُها في بحر الكاكيرا.
لكنَّ ذلك لن يكون قبل قرونٍ على الأقل.

مفتش سابق في الـSSVD
ويلارد إتش. رايت
ليون أوشيروميا
؟
ويـلارد؟
أهـلًا.
أرى أنَّكِ ما زلتِ قصيرةً يا دلانور.

المقدِّمـات أولًا يا ويل.
آآآآآخ! إلا قرصـة المؤخرة!
آحجم...
اسمي ويـلارد.
ادعوني ويـل.
إنَّه مثلي مفتشٌ في المحكمـة العليا.
كان من خيرة موظَّفينا قبل تقاعده.
حقًا؟ تكفيني شهادة دُلانور لأثق بك.
اسمي ليون أوشيروميـا.
أنا خليفة آل أوشيروميا في بعض العوالم مستبعـدة الحدوث.
جيسيكا أختي الصغرى.
...
هل...

هل أنت...
هل يُعقَل أنك...
يسرُّني جدًا لقاؤك أخيرًا يا بياتريس.
لا شيء يسعد قلبي أكثر من رؤية السعادة على مُحيـاكِ.
أهنِّئكِ وأبـارك لكِ وصولك لهذا اليوم.
فـ.. فهمت.
أنت أنـا...
...في كاكيرا مختلفة.

كانا قطعتين لبيرن...
...لكني التقطتهما عندما قرَّرت رميهما.
كم أتحرَّق شوقًا لرؤية ملامحها عندما تصادفهما!
يا لكِ من ساحرة مريضة.
يبدو أن جميع الضيوف وصلوا!
هيًّا يا سيد باتلر!
لا يبدأ أي حفل بلا نخب!
انتباه يا سيدات ويا سادة! سيخاطبكم سيدنا باتلر!
يكفي! إنكِ تحرجينني!
هذا واجب الزوجة، أم أنك نسيت عرسنا في الحلقة 6؟!

3 3ASQ.ORG
هذا ختام لعبتي الطويلة ضد بياتو!
دعوتُ لحفل الليلة كلَّ من شارك في اللعبة!
كلوا واشربوا وامرحوا هنيئًا مريئًا!

بصحتكم!